

Hänsel und Gretel

Es is scho ganz lang har, da hats emol en arme Holzfäller gawe, dar hat mit seiner Fraa un zwää Kinner am Rand vonem große Wald gewohnt. Der Bue hat Hänsel ghesse un des Mädle Gretel. Des waser verdient hat, hat grad sou fürs Asse gelangt. Un als dann no die Inflation kumme is, hats nitamol dafür no gelangt. Awerds hat er si dann im Bett rümgewälzt, weil er vür lauter Sorche nit hat schlaf könn. Doa hat er zu seiner Fraa gsacht: „Wie sölle des weitergie? Wie söllemer dann die Kinner saat breng wens für uns scho nit langt?“ - „Wesste was, Moo? Morche führemer die Kinner in aller Herrgottsfrüh nein Waald, un zwar dorthi wu er ganz dicht is. Dann mache a Faüer o un jeder kriecht no a Stückle Broat. Mir mache dann unner Arwet un lassese allee. Die zwää finne nemmer hemm un mir sense los.“ Doa hat der Moo gsacht: „Das machi auf kenn Fall! Des bringi einfach nit ferti, dassi die Kinner im Wald allee lass! Es dauert doch nit lang un die Viecher hömmse gfrasse!“ Die Fraa hatn ogegift: „Guet, dann verhungerner halt alle vier! Dann koste aber morche glei amol ofang un an Sarch mach!“ Un sie hat dann als weiter gepröüzt, biser dann doch noachgawe hat. „Awer die Kinner dauern mi doch“ hatter blos no gsacht.

Die Kinner hömm a nit schlaf könn weilse souen Hunger ghat hömm. Daswache hömmse ghört, was die Stiefmodder zum Vadder gsacht hat. Die Gretel hats Heule ogfangt und zum Hänsel gsacht: „Jetzt is alles aus!“ Awer der Hänsel hatse beruichd: „Machder kee Sorche – mir fellt scho was ei!“ Als der Vadder un die Modder eigschlafa warn, isser aufgestanne, hat sei Jacke ogezouche un hatsi ausm Haus gschliche. Der Mond hat ganz hall gschiene, un vürm Haus warnen Haufe Kieselstee gelaache, die höm geglanzt wie Diamante. Der Hänsel hatsi mit dare Kieselstee die Jacketasche vougstopft un is widder neigange. Dann hatter zu seiner Schwester gsacht: „Du kost ruich schlaf, der Liebe Gott hilft uns.“ Dann hattersi selwer aa geleycht.

N nächste Früh – die Sunn war nonit emal aufgange – hat die Stiefmodder die Kinner geweckt. „Los, raus, ihr Nessdöücher! Es geat nausn Waald, mir mache Holz!“ Dann hatse jedem a Stückle Broat gabe un gsacht: „Doa hötter was zu Mittag, awer assts nit scho vürhar, mehr geits nit!“ Die Gretel hat des Broat nei ihrn Schürz gewickelt, weil der Hänsel ja die Kieselstee in der Tasche ghat hat. Dann sense losmarschiert.

Wiese aweng so gelaffe warn, is der Hänsel als stiegebliebe un hatsi rümgedräibd. Irchendwann hat der Vadder gfrächt: „Sachemal Hänsel, warüm bleiste dann immer stienn un dreabsti rümm? Pass auf, dassde nit hifellst!“ - „Och Papa, i guck ob unner weiß Katzle aufm Daach sitzt un uns zuwinkt.“ Die Fraa hat mürrisch gsacht: „Du Blödel, des is nit des Katzle, des is der Schloat, dar glantz weil die Sunn draufscheint.“ Der Hänsel hatsi awer gar nit rümgedreabd weiler nach der Katz guck wollt, sondern jedesmal wenner stiegebliebe is, hatter enn vo dare Kieselstee aufn Waach gschmisse.

Also dann mitte im Waald warn, hat der Vadder gsacht: „Laast aweng Holz zamm, i mach aüch a Faüer o, damit ihr nit friert.“ Also hömm die zwää dürre Eyst

zammgelaase un aufn Haufe gschmisse. Des Holz is dann ogebrönnt wurn, un wies gscheit gebrönnt hat, hat die Fraa gsacht: „Also – ihr bleit da sitze. Mir gienn nein Wald un mache Holz. Wemmer ferti senn houlemer aüch widder ab.“ Die zwää Kinner warn am Faüer ghockt. Als es Mittag war hömmse ihr Broat gasse. Sie hömm gemeent, sie höre wie ihr Vadder Holz hackt, des war awer bloßn Aast, wurer o an dürre Baam gebunde hat. Der Wind hatn dann o dan Baam gschlache un des hatsi oghört als ob enner Holz hackt.

Irgendwann sense dann müed worn un senn eigschlaffe. Als se widder aufgewacht senn, wars scho stouckfinstere Naacht. Die Gretel hat es Schreie ogfangt un gejamert: „Mir finne doch nie mehr hemm!“ Der Hänsel hatse awer getröst: „Wart eweng bis der Mond aufgange is. Dann finnemer den Waach!“ Als der Mond dann gschiene hat, hat der Hänsel sei Schwester oder Hand genumme un is dare Kieselstee noachgange – die hömm nämli geglanzt wie Diamante. Die zwää senn die ganze Naacht durchgelaufe un warn erschit dahemm als die Sunn grad aufgange is. Die Stiefmodder hat aufgemacht un gschennt: „Ihr Draackbankert! Warüm hötter dann sou lang im Waald gschlaffe? Mir hömm scho gedacht, ihr kummt überhaupt nemmer bei!“ Dr Vadder hatsi awer gfräät, es ism nämli arch noachgange, dass er die Kinner sou allee im Wald gelasse hat.

Es hat awer nit lang gedauert unes Gald hat widder hinne un vorne nit gelangt. Un widder hömm die Kinner ghört, wie die Modder awerds im Bett zu ihm Moo gsacht hat: „Mir hömm bloß no enhalbe Laib Broat. Wenn dar fort is, dann wars des! Es hilft alles nass: die Kinner müsse fort. Mir mössese halt weiter nein Wald führ, damitse nemmer hemmfinne!“ Dr Moo hat gsacht: „Des könnemer doch nit mach! Liewer däälerner des letzte Stück Broat mitter Kinner!“ Awer die Fraa hat als gschennt un aufn eigredt, un weiler schommel noachgawe hat, hatter halt nummol noachgawe. Die Kinner hömm alles ghört. Als die Alte eigschlaffe warn, wollt der Hänsel widder naus un Kieselstee zammlaas wie beim letzte Moal. Aber die Fraa hat die Tür zugschlouse ghat und der Bue hat nit nausgekönnt, Er hatsi aber nes omerk lass un sei Schwester getröst: „Du kosst ruich schlaff – der Liebe Gott hilft uns scho!“

In aller Herrgottsfrüh hat die Stiefmodder die Kinner ausm Bett ghout. Jeder hat widder a Stückle Broat kriecht, des war aber noo klenner als letztes Moal. Aufn Waach nein Wald hat der Hänsel des Broat in seiner Housetasche zerbröaselt, is als stiegebliebe un hat a Bröckele aufn Boude fall lass. Der Vadder hat gfräacht: „Hänsel, wiesou bleisten immer stien? Laff doch weiter!“ „I haa bloss geguckt, ob mei Daüble aufm Daach sitzt un uns zuwinkt.“ - „Du Depp!“ hat die Stiefmodder gsacht, „des is nit dei Daüble, des is dr Schloat, dar glanz weil die Sunn draufscheint!“ Der Hänsel hat dann noachunoach die restliche Broatbröckeli aufn Boude fallass. Sou weit wie die Fraa die Kinner nein Wald geführt hat, warnse ihre Labdaach nonit. Es is widder a Faüer ogemacht worn, un die Stiefmodder hat gsacht: „Ihr bleit doa sitze! Wenner müed seid könnter ja aweng schlaff. Mir mache jetz Holz, un wemmer haüt awed ferti senn, nahmemer aüch widder mit.“

Alses mittach war, hat die Gretel ihr Stückle Broat mim Hänsel gedäält, weil darja sei Stückle aufn Waach gschträäd hat. Dann sennse eigschlaffe. Es is awed worn, awer kenner is kumme un hat die Kinner ghout. Als se aufgewacht senn, wars

stoukfinstere Naacht. Die Gretel hat schowidder sHaüle ogfangt, awer ihr Brueder hatse beruicht un gsacht: "I haadoch als Broadbröckeli aufn Boude fallass. Mir brauche bloß zu warte, bis der Mond aufgange is. Dann gemmer dare Bröckeli noach un finne widder hemm." Als der Mond aufgange war, wolltese los, sie hömm awer kee Broatbröckeli mehr gfunne, weil die Vöüchel se gfrasse hatte. Der Hänsel hat gsacht: "Mir finne dan Waach scho." Sie hömmen awer nit gfunne. Die Zwää senn die ganze Naacht unen ganze nächste Daach bis aweds gelaffe, senn awer nit aus dan Waald nauskumme. Einen Hunger hömmse ghaat, weil des enziche wasse gasse hatte warneboar halwer verfaulte Brommern. Un weilse sou müed warn, hömmsesi unter nBaam geleycht un senn eigschlaffe.

Jetzt warnse scho ndritte Daach vo dehemm furt. Sie senn widder weitergelaffe, hömm awer einfach nit aus dam Wald nausgfunne. Wennit ball enner die Kinner find verhungernse. Alses mittach war hömmse a schneaweiß Vöüchele aufm Aast sitze sann. Des hat sou schüe gsunge, dass stiegebliebe senn un hömm zughört. Des Vöüchele hat dann aufgehört zu singe un is losgflouche un die Kinner senn hinnenoach, bisse zu em klenne Häusle kumme senn.

Des Vöüchele hatsi aufs Daach vo dan Häusle gsetzt. Alse ganz noah bei dan Häusle warn, hömmse gsahn, dass die Wend aus Broad unes Daach aus Kueche war. Die Fanster warn aus Zucker. Der Hänsel hat gsacht: "I ha souen Hunger - ich gläbb i nahm was vom Daach. Gretel, probier doch mal die Fanster, die senn schüe süeß!" Dr Bue hatsi a klenns Stückle vo dam Kueche rausgeropft, weiler wisswollt, wierer schmeckt. Die Gretel hat grad o enner vo dare Zuckerscheibe rümgeknuaspert, alse a Stimm aus dam Häusle ghört ham: "Knusper knusper knäuschen - wer knuspert an meim Häuschen?" Die Kinner höm gsacht: "Der Wind, der Wind, das himmlische Kind!" un hömm einfach weitergasse. M Hänsel hat der Kueche vom Daach sou guet gschmeckt, dassersi a groß Stück raageropft hat, un die Gretel hat glei die ganze Zuckerscheibe rausgerisse un neigebisse. Aufemoal is die Tür aufgange un a uralte Fraa mit Krücke is rauskumme. Die Kinner senn sou derschrocke, dassere der Kueche aus der Haand gfallte is.

Die alte Fraa hat ganz freundli geduonn un gsacht: "War hat aüch dann zu mir gebracht? Gertneri, i due aüch niess!" Sie hat die Zwää oder Haand genumme un neis Haus gführt. Dinn war der Diesch gedeckt mit lauder guets Zaüch: Milich, Pfaankel mit Zucker un Öpfel un Nüss. Dann hat die Alte zwää Bettli frisch bezouche. Die Kinner hömmesi neigeleycht un gemeent sie wärn im siebte Himmel. Awer die alte Fraa war alles annere als freundli - sie war a böase Hex! Des Broadhäusle war bloß dazudoa, Kinner ozulocke. Un wennse ens erwischt hat, hatses umgebracht, gekoucht un gasse. Hexe sannit guet mit Ihre roate Aache, awer sie könne guet riech un merke glei wennen Mensch vorbeikümmt. Als die Hex die Kinner bemerkt hat, hatse draggerd gelacht un höhnisch gsacht: "Aüch kriechi - ihr lafftmernit davoo!" In aller Herrgottsfrüh, als die Kinner no gschlaffe hömm, issescho aufgstanne. Alse gsahn hat, wie die Zwää mit ihre roate Backe im Bett gelaache warn, hatse zu sich selwer gsacht: "Dos geitn guede Broate!".

Dann hatse dan Hänsel mit ihre dürre Hend gepackt unnein Staal gsperrt. Der Bua hat natürlich gschrie wie am Spieß und ümsi gschlache - s hat awer alles ness

genützt. Dann is die Hex zuder Gretel gange, hatse geweckt unzure gsacht: "Stieh auf du faules Stück! Houl Wasser un kouch was guets für dein Bruder! Dar sitzt dausim Staal unsöll fett war. Un wenner schüe fettis - frassin!" Die Gretel hat Rotz un Wasser ghaült, s hattere awer niess genützt, sie hat machmöß was die böese Hex wollt. Ab doa hat der Hänsel jeden Taach sbeyste Asse kriecht was mersi vürstell konnt, während die Gretel bloß Grumberschale kriecht hat. Jeden Früh is die Hex zu dam Staal gange un hat dan Hänsel ogeknurrt: "Streckemal dein Finger raus, iwillwiss obdescho fett worn bist!" Der Hänsel hat awer nit sein Finger, sondern a abgenagtes Knöchle naugstreckt. Weil die Hex schlacht gsann hat, hatse garnit gemerkt, dasses kenn Finger war.

Die Hex hatsi gewunnert, dass der Bue überhaupt nit fett worn is. Nach vier Wouche hatse die Geduld verlorn un zu der Gretel gsacht: "Houl Wasser! Ob der Bue jetzt fettis oder mager - morche wirder gschlacht un gekoucht!" O was hat da die Gretel gejammert wiese des Wasser ghout hat. Die Träne senn neersou über die Backe gelaffe. "Lieber Gott, hilf uns doch!" hatse gfleht. "Es wär beysser gewase, wenn uns im Wald die Viecher gfrasse hätte, dann wärmer wenigstens zusamme gstorwe!" Die Hex hatse ogfahn: "Hör mit deinem Gejammer auf - s hilft dir alles ness!"

In aller Herrgottsfrüh hat die Gretel dan Keystel mit Wasser aufheng möss un Faüer mach möss. Die alte Hex hat gsacht: "Als erschetes backemer. Dr Backoufe isscho vürgheizt un der Dääg is ascho ferti." Sie hat des arme Mädle naus zum Backoufe gezerrt, wuscho die Flamme rausgschlache hömm. "Kriech amol nei un guck obsscho hääß genuch is zum Broadbacke!" Die Hex wollt nämli, sobald die Gretel im Oufe war, die Tür hinnere zuschmeiß unse broat. Awer die Gretel hat gemerkt was die Hex vürghat hat un hat geknöücht: "I wässnit wierides mach söll! Wie kummin doa nei?" - "Steldi nitsou o, die Oufedür is groß genuch für dich! Doa pass i ja nei - guck!" In genau dam Moment hat die Gretel dara Hex n Stoaß gawe, dasses nein Oufe gfallt is un hat die Tür zugemacht. Die alte Hex hat Zeter un Mordio gschrie, awer die Gretel is fortgerennt undie Hex is verbrönnt.

Die Gretel is direkt zum Hänsel seim Staall gerennt, hat die Tür aufgemacht un gsacht: "Hänsel, mir senn erlost - die Hex is doad!" Dr Bue is ausdam Staall ghopft wie a Vouchl ausm Käfig. Vür lauter Frääd sense im Kreis getanzt un sich ümmen Haals gfallt. Un jetzt wuse kee Angst mehr hamosste, sense neidare Hex ihrn Haus gange. Üweralli warn Kiste mit Perle un Diamante gschtanne. "Des is doch was annersch als die Kieselstee" hat der Hänsel gsacht unsi die Tasche bis ouwehie vouldschtopft. "I nahm awas mit!" hat die Gretel geroffe.

"Jetzt mössemer awer los, damitmer aus dem Hexewald nauskumme!" Nache paar Stunn sense zu em brääte Fluß kumme. "Doa kummemer nit nü - weit un breit kee Brücke!" hat der Hänsel gejammert. "Unne Boot geits aanit." Awer die Gretel hat gemeent: "Doa düwe schwimmt a weiße Ante., die könnti dochemical frääch, die hilft uns bestimmt nü." Also hatse geroffe: Entchen, Entchen, hier stehen Gretel und Hänsel, kein Steg und keine Brücke, nimm uns auf deinen weißen Rücken!

Die Ante is dann a kumme. Der Hänsel hatsi draufgesetzt un wollt dassi sei Schwester aa draufsetzt. Die Gretel hat awer abgeweyert: "Zu zwätt semmer doch zu schwer!"

Die Ante söll uns halt enzelt nübreng!" Un sou hömmses aa gemacht. Alsse dann am annere Ufer warn uneweng sou gelaffe senn, issere der Wald immer bekannter vürkumme. Auf eemal hömmse ihrn Vatter sei Haus gsahn. Doa sense losgerennt und ihrn Vatter ümen Haals gfalle. Dar Moo hat kee ruiche Minute mehr ghaat seit er die Kinner im Wald ausgesetzt hat. Die Fraa war mittlerweile gschturwe. Die Gretel hat die Perle un Diamante aus ihrn Schürz geleert un der Hänsel hat seine mitdezu. Jetzt hömmsesi kee Surche mehr machmöss un hatte ihr Lawe lang Frääd.